



Aspectos da Morfologia e da Sintaxe da língua Ofayé (Macro-Jê)

Marcio Maciel Deslandes

1. Resumo do Projeto

Estudo de aspectos da morfologia e da sintaxe da língua indígena brasileira Ofayé, pertencente ao tronco Macro-Jê. Serão descritos os padrões de ordem vocabular básicos e alternativos da língua, tais como a ordem dos constituintes básicos da oração, Nome e Adjetivo, Nome e Genitivo, Nome e Adposição, Nome e Determinantes, Verbo principal e Verbo auxiliar, etc, de acordo com as teorias tipológicas resenhadas em Maia, 1988 e em Newmeyer, 1999. Também se estudará a sintaxe sublexical, isto é, a organização dos morfemas no interior dos vocábulos. Finalmente, investigar-se-ão as construções interrogativas do tipo QU, polar e sim/não, identificando os processos utilizados para formação dessas construções, tendo como quadro de referência a teoria de Princípios e Parâmetros (Chomsky & Lasnik, 1993; Radford, 1997)

2. Introdução

Este projeto visa a investigar, em um primeiro momento, a tipologia de ordem vocabular da língua Ofayé, do tronco Macro-Jê. Os estudos de tipologia sintática permitem uma exploração integrada dos diferentes padrões de ordem vocabular das línguas, fornecendo uma primeira abordagem aos fatos gramaticais, que são estudados em relação aos universais substantivos da linguagem, podendo, em um segundo momento, servir de base ao estudo da língua do ponto de vista de teorias formais, mais abstratas. Nesse sentido, pretende-se, após o levantamento dos principais parâmetros de ordem vocabular da língua Ofayé, iniciar o estudo de aspectos da gramática desta língua, tendo como quadro de referência a teoria de Princípios e Parâmetros (Chomsky & Lasnik, 1993) e, particularmente, seu desdobramento mais recente, o Programa Minimalista (Chomsky, 1999; Radford, 1997). A língua Ofayé é falada por remanescentes da sociedade indígena brasileira conhecida como Ofaié, Ofayé, Opaié, ou Ofaié-Xavante. Habitando atualmente uma pequena reserva próxima à cidade de Brasilândia, no estado do Mato Grosso do Sul, os Ofayé encontram-se reduzidos a uma população de menos de 20 famílias, havendo apenas cerca de 30 indivíduos que ainda falam a língua indígena, sendo sua documentação e análise necessária e urgente.

3. Objetivos do Projeto

São objetivos desse projeto: (1) introduzir o aluno Marcio Maciel Deslandes no campo de pesquisas sobre as línguas indígenas brasileiras, iniciando-o nas teorias e nas metodologias de análise características da lingüística tipológica e gerativa; (2) proceder à revisão da bibliografia existente sobre a língua Ofayé e sobre outras línguas indígenas da mesma família; (3) realizar trabalho de pesquisa de campo na área Ofayé, coletando dados primários, através de formulários e questionários já existentes ou especialmente preparados para os

objetivos de estudo da morfologia e da sintaxe da língua, além de coletar, transcrever e traduzir textos narrativos diversos e realizar a testagem de gramaticalidade de construções relevantes, constituindo o corpus que servirá de base à análise da língua. Esse corpus será integrado ao acervo do Setor de Lingüística do Museu Nacional da UFRJ.

4. Metodologia / Teoria

A Metodologia prevê a utilização de dados secundários, existentes sobre a língua, a serem identificados e analisados pelo aluno sob a orientação do professor, tais como, vocabulários de Curt Nimuendaju, Chestmir Loukotka, existentes nos arquivos do Setor de Lingüística do Museu Nacional, bem como estudos preliminares sobre a língua de Sarah Gudschinsky e de Merymarcia Guedes. Esses dados permitirão um primeiro contato com a língua e a formulação de hipóteses sobre aspectos da morfologia e da sintaxe. Em um segundo momento, prevê-se a realização de pesquisa de campo, quando serão coletados dados primários sobre a língua, bem como julgamentos de gramaticalidade, que permitirão o desenvolvimento das análises.

5. Cronograma

A pesquisa se desenvolverá de acordo com o seguinte cronograma:

1. Primeiro e segundo semestres de 2001

- Estudo bibliográfico sobre as teorias e métodos lingüísticos e sobre o campo de estudos das línguas indígenas do Brasil;
- Estudo da bibliografia analítica e dos dados existentes sobre a língua Ofayé nos arquivos do Museu Nacional da UFRJ e no Museu do Índio (FUNAI/RJ)
- Formulação de hipóteses analíticas

2. Janeiro de 2002

- Viagem de pesquisa de campo à área Ofayé, próxima a cidade de Brasilândia (MS).

Fevereiro-Julho de 2002

- Elaboração de análises e redação de trabalhos sobre a língua a serem apresentados nas Jornadas de Iniciação Científica da UFRJ e em outros congressos relevantes

6. Referências Bibliográficas

Chomsky, N. & Lasnik, H. (1993). The Theory of Principles and Parameters. In Jacobs, J. et alii (org), *Syntax, an International Handbook of Contemporary Research*. Walter de Gruyter, Berlin, New York.

Chomsky, N. (1995). *The Minimalist Program*. Cambridge, MIT Press

Chomsky, N. *Derivation by Phase*, manuscript, 1999

Maia, M. (1998). The Javae Language. *Lincom Studies in Native American Linguistics* 11. :

Lincom-Europa, 110p.

Newmeyer, F. (1999). *On Language Form and Function*. MIT Press.

Radford, A. (1997) *Syntax: a minimalist introduction*. Cambridge University Press.

© 2001 - LAPEX - UFRJ. All Rights Reserved
Atualizado em 14 de setembro de 2001.

WebDesigner